

# sanabelle Reinigungsbürste gebogen mit Wollkopf

Für Tracheostomiekanülen

**GB** sanabelle cleaning brush  
curved with wool tip  
For tracheostomy tubes

<b>D</b>	<b>GB</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>REF</b>	<b>REF</b>	<b>77701500</b>	<b>77701501</b>	<b>77701502</b>	<b>77701503</b>
Borsten-Durchmesser	Bristle diameter	7 mm	9 mm	11 mm	je 2x7/9 mm & je 1x11 mm
Für Kanülengröße (ID) starr	For tube size (ID) rigid	≥ 7 mm	≥ 8 mm	≥ 9 mm	
Gesamtlänge ca.	Total length approx.	21 cm	21 cm	21 cm	je 21 cm
Inhalt (St.)	Contents (Pcs.)	5	5	5	5
PZN (Germany)		1174630	1174676	1174699	1174707

**LOT** 1110003



#### **D** sanabelle Reinigungsbürsten gebogen mit Wollkopf

sanabelle Reinigungsbürsten gebogen mit Wollkopf werden speziell für die Reinigung von Tracheostomiekannülen hergestellt.

Sie sind in idealer Weise der Biegung der Kanüle angepasst. Entsprechend der verschiedenen Kanüledurchmesser, z.B. von Innen- und Außenkanüle, gibt es drei unterschiedliche Borstendurchmesser. Der verwendete Draht ist aus rostfreiem Edelstahl, die Borsten sind aus hygienischem Nylon. Zur Reduzierung von Kratzern sind die Bürsten mit einem Wollkopf versehen. Nach Gebrauch ist die Bürste gründlich zu säubern und anschließend zum Trocknen aufzuhängen.

**Achtung:** Kanüle vor der Reinigung immer aus dem Tracheostoma entfernen. Bürste niemals am Tracheostoma verwenden. Bürste am besten von der Kanülenspitze her einführen. Kanüle vor dem Wiedereinsatz auf Unversehrtheit prüfen. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir eine separate Bürste für jeden Patienten zu benutzen und diese wöchentlich zu wechseln.

#### **GB** sanabelle cleaning brushes curved with wool tip

sanabelle cleaning brushes curved with wool tip are specially designed for cleaning tracheostomy tubes.

They are ideally adapted to the curve of the tube. There are three different bristle diameters that correspond to the various tube diameters, e.g. for inner cannulas and outer cannulas. The wire used is made of stainless steel and the bristles are made of nylon for reasons of hygiene. The brushes have a woollen tip to reduce scratching. After use, clean the brush thoroughly and hang it up to dry.

**Caution:** Always remove the tube from the tracheostoma before cleaning. Never use the brush in the tracheostoma. It is best to insert the brush from the tip of the tube. Ensure the tube is intact before reinsertion. For hygienic reasons, we recommend to use one separate brush for every patient and change it once a week.

#### **F** sanabelle brosses de nettoyage courbes à extrémité

sanabelle brosses de nettoyage courbes à extrémité sont spécialement conçues pour nettoyer les canules de trachéostomie.

Elles sont parfaitement adaptées à la courbure de la canule. Il existe trois différents diamètres de brosses correspondant aux divers diamètres de canules (diamètres internes et externes). Le fil métallique utilisé est en acier inoxydable, les soies de la brosse en nylon hygiénique. Les brosses sont équipées d'une tête en laine à leur extrémité pour réduire le risque d'érâfler l'intérieur des canules. Nettoyer soigneusement la brosse après usage et la pendre pour qu'elle puisse sécher.

**Attention:** Toujours retirer la canule du trachéostome avant de procéder à son nettoyage. Ne jamais utiliser la brosse quand la canule est en place sur le trachéostome. Le mieux est d'introduire la brosse par la pointe de la canule. Vérifier que la canule est intacte avant de la réintroduire. Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons de utiliser une brosse particulière pour chaque patient et la changer une fois par semaine.

#### **I** sanabelle scovolini curvati con punta di lana

sanabelle scovolini curvati con punta di lana sono studiati specificamente per la pulizia delle cannule tracheostomiche.

La loro forma è adattata in modo ideale alla curvatura della cannula. In funzione dei vari diametri delle cannule, ad es. quelli della cannula e della controcannula, sono disponibili scovolini in tre diametri differenti. Il filo metallico utilizzato è in acciaio inossidabile, le setole sono in nylon igienico. Per ridurre il rischio di graffi gli scovolini sono muniti di una punta di lana. Dopo l'uso si raccomanda di pulire accuratamente lo scovolino e di appenderlo ad asciugare.

**Attenzione:** Prima di procedere alla pulizia della cannula, essa va sempre rimossa dal tracheostoma. Non usare mai lo scovolino nel tracheostoma. Si consiglia di introdurre lo scovolino dalla punta della cannula. Verificare l'integrità della cannula prima di riutilizzarla. Per motivi igienici si raccomanda di usare un scovolino separato per ogni paziente e di sostituirlo a cadenza settimanale.

#### **E** sanabelle cepillos de limpieza acodados con cabeza de lana

sanabelle cepillos de limpieza acodados con cabeza de lana son fabricados especialmente para la limpieza de cánulas de traqueostomía.

Ellos se adaptan idealmente a la curva de la cánula. De acuerdo con los diferentes diámetros de las cánulas, p. ej. de la cánula interior y exterior, existen cerdas de tres diferentes diámetros. El alambre utilizado es de acero inoxidable, las cerdas son de nylon higiénico. Los cepillos están provistos de una cabeza de lana para reducir los arañazos. Después de su utilización se debe limpiar concienzudamente, colgándolo seguidamente a secar.

**Atención:** Antes de la limpieza, la cánula debe ser siempre extraída del traqueostoma. Nunca aplique el cepillo sobre el traqueostoma. La mejor forma de limpiar la cánula es introduciendo el cepillo por el extremo de la cánula. Antes de aplicar la cánula nuevamente debe comprobarse si está intacta. Por motivos higiénicos recomendamos utilizar un cepillo separado para cada paciente y cambiarlo semanalmente.